

Belçika'da Telefon ve İnternet

Flemenkçe (Belçika) kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Mağazada

İçeri girdiğinizde söyleyecekleriniz.

Türkçe	Flemenkçe (Belçika)	Okunuşu
SIM kart almak istiyorum.	Ik wil een simkaart kopen.	ik vil en simkaart kopen
Ön ödemeli olsun.	Een prepaidkaart, graag.	en prepeytkaart, hraah
İnternet paketi istiyorum.	Ik wil een dataformule.	ik vil en dataformüle
Eve internet istiyorum.	Ik wil internet thuis.	ik vil internet tuys
Yeni taşındım.	Ik ben net verhuisd.	ik ben net verhuysd
Flamancam iyi değil.	Mijn Nederlands is niet goed.	mayn nederlands is nit hut

Sorulacak Sorular

Almadan önce sorun.

Türkçe	Flemenkçe (Belçika)	Okunuşu
Aylık ne kadar?	Hoeveel kost het per maand?	huveel kost het per maand
Kaç GB var?	Hoeveel data zit erin?	huveel data zit erin
Taahhüt var mı?	Is er een minimumduur?	is er en minimumdüür
Nasıl iptal ederim?	Hoe kan ik opzeggen?	hu kan ik opzehen
Türkiye'yi aramak ne kadar?	Wat kost bellen naar Turkije?	vat kost belen naar türkiye
AB'de dolaşım dahil mi?	Is roaming in de EU inbegrepen?	is roming in de e-u inbehrepen

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Flemenkçe (Belçika)	Okunuşu
Kimliğiniz var mı?	Heeft u een identiteitsbewijs?	heeft ü en identiteytsbevays
Belediyeye kayıtlı mısınız?	Bent u ingeschreven bij de gemeente?	bent ü inheshreven bay de hemeente
Banka hesabınız var mı?	Heeft u een bankrekening?	heeft ü en bankrekening
Adresiniz nedir?	Wat is uw adres?	vat is üv adres
Kaç hat istiyorsunuz?	Hoeveel simkaarten wilt u?	huveel simkaarten vilt ü

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Flemenkçe (Belçika)	Okunuşu
Pasaportum burada.	Hier is mijn paspoort.	hir is mayn paspoort
Bir hat yeterli.	Eén simkaart volstaat.	een simkaart volstaat
En ucuz paket hangisi?	Welke formule is het goedkoopst?	velke formüle is het hutkoopst
Taahhüt istemiyorum.	Ik wil geen contract van lange duur.	ik vil heen kontrakt van lange düür
Nakit ödeyebilir miyim?	Kan ik cash betalen?	kan ik keş betalen
Tamam, bunu alıyorum.	Goed, ik neem dit.	hut, ik neem dit

Sorun Çıkarsa

Hat ya da internet çalışmadığında.

Türkçe	Flemenkçe (Belçika)	Okunuşu
İnternet çalışmıyor.	Het internet werkt niet.	het internet verkt nit
Çok yavaş.	Het is heel traag.	het is heel traah
Çekmiyor.	Ik heb geen bereik.	ik heb heen berayk
Kontör bitti.	Mijn krediet is op.	mayn kredit is op
Nasıl yüklerim?	Hoe kan ik herladen?	hu kan ik herladen
Fatura çok yüksek.	De factuur is te hoog.	de faktüür is te hooh

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	Goeiedag, wat kan ik voor u doen? İyi günler, buyurun.
Siz	Ik wil een simkaart kopen. Een prepaidkaart, graag. SIM kart almak istiyorum. Ön ödemeli olsun.
Görevli	Heeft u een identiteitsbewijs? Kimliğiniz var mı?
Siz	Ja, hier is mijn paspoort. Evet, pasaportum burada.
Görevli	We moeten de kaart registreren. Kaydetmemiz gerekiyor.
Siz	In orde. Tamam.
Siz	Welke formule is het goedkoopst? En ucuz paket hangisi?
Görevli	Deze formule is voordelig. Bu paket uygun.
Siz	Is roaming in de EU inbegrepen? AB'de dolaşım dahil mi?
Görevli	Ja, dat is inbegrepen. Evet, dahil.
Siz	Kan ik cash betalen? Nakit ödeyebilir miyim?
Görevli	Natuurlijk. Tabii.

Belçika'da Bilmeniz Gerekenler

Kayıt zorunludur: Belçika'da SIM kartlar kimlikle kaydedilir; kayıtsız hat kapatılır.

Prepaid ile başlayın: yeni gelenler için ön ödemeli hat en pratiğidir; banka hesabı ve belediye kaydı istemez. *Abonnement* genellikle ikisini de ister.

Paket teklifleri hesaplı olabilir: internet + TV + telefon birlikte alınınca (*pack*) tek tek almaktan ucuza gelir, ama taahhüt süresine bakın.

AB dolaşımı dahildir: Belçika AB üyesidir; paketiniz diğer AB ülkelerinde de geçerlidir. Türkiye AB dışı olduğu için ayrı ücretlenir.